

基督十字架

The Cross of Christ

© 作者：谢德华 (© By Edward Short)

美国联络处: World Christian Broadcasting, 605 Bradley Court, Franklin, TN 37067 (USA)

Website: www.smzg.org email address: dbque@smzg.org

十字架在眼前

The Cross Demands a Reaction

身为美国人的我住在亚洲时，有一天，老先生老太太告诉我说：“昨天我们去看我们的坟墓。



地点很好；我们很满意”。身为美国人的我觉得很奇怪。其实，因为死亡是生命的一部分，他们提到坟墓，我不应该觉得奇怪。

谈到坟墓，让我想到埃及的金字塔，美国的盖地仔堡 (Gettysburg)，中国的黄花岗和世界有名的兵马俑——都是有名的坟墓，都纪念名人的生命和死亡。很多平常人，像您和我（尤其是住在乡下，有广大土地的地方）我们心里会记着一些对自己家人有特殊意义的坟墓，因为有亲人埋在那里。我们爱亲人，我们怀念祖先，我们忘不了他们的生命和死亡。但是，您知道吗，圣经告诉我们说，古今中外历史上最有特殊意义的死亡是耶稣基督的死亡。耶稣的生和死影响到全世界每一个人。

关于耶稣的十字架和死亡，不同人产生不同的反应，如下：第一，有人讥笑耶稣的十字架，说：“创造宇宙天地人类的神降世变成人！他又被赐死，被钉死在十字架上！你开玩笑吧！这故事太荒谬了！这一定是神话；是个笑话！”第二，有人聆听耶稣的福音以后，马上拒绝，不相信。虽然不讥笑，也不接受；根本不相信。第三：有人对耶稣的福音，觉得很矛盾，很困惑。他遇见耶稣的十字架，而受感动，但是又有疑问。“如果耶稣是神的儿子，耶稣怎么能够死呢？神应该是不会死的吧。”他想要走上耶稣的这个道路，又不敢走上。

他们认为耶稣的十字架很矛盾。第四：聆听有关耶稣的十字架，也有人相信，并且接受耶稣的福音。他们相信耶稣死在十字架上，第三天复活了；相信耶稣能够也愿意赦免人们的罪，赐他们新生命。

无论如何，有一个事实，耶稣的十字架一直存在；它时常在人们的眼前；您，我都离不开耶稣的十字架。收听短波无线电（就好像您现在收听生命之光广播电台一样）就听到耶稣的名字；学习书籍时，可能读到耶稣。在街道上有时候经过一所基督教会，看到耶稣基督的名字。有时候朋友，家人或同仁提到基督教和信仰问题。连您听人家批评和讥笑基督教的时候，耶稣的十字架还是在您的眼前。这历史上最有特殊意义的死亡一直存在。请问，您的反应是甚么？讥笑呢？拒绝呢？觉得矛盾吗？或相信，接受，顺服？

朋友，我请您花一点时间和精力想想看耶稣是谁，他为您做了些甚么，您对他要有甚么回应。

无私的耶稣

The Unselfish Jesus

我乘坐飞机经过太平洋至少有二十六次以上。每次飞越广大的太平洋，在心里想到也感谢空中小姐们，因为知道万一发生意外，他们不会顾虑自己的安全，只会帮助乘客们脱离危险。



在今天的社会上，不关心自己的安全，只想到别人，是很难见到的一件事。更好的例子是耶稣基督：为了让我们获得新生命，耶稣牺牲了自己的生命，接受死刑，被钉死在十字架上。有

关耶稣不关心自己的死亡，请想到以下的三件事：

第一。耶稣的死是自愿的。空中小姐得到她这分工作时，她明明可知或许她会碰到意外，要为乘客牺牲性命；但空中小姐知道今天的航空工业很安全，所以飞机发生事故的可能性是很小的几万分之一。耶稣呢？他早知道要为世人死。新约圣经记载耶稣的话，他说：“...我献出了自己的生命为的是我能重新得到它，没有人能从我这里把它夺走。我是心甘情愿地。我有权牺牲它的，也有权收回它。这条命令是我从我父亲那里领受的”（约翰福音10章17-18节）。

新约路加福音记载耶稣前往耶路撒冷受害。耶稣自愿地上耶路撒冷，没有拒绝走上前往死亡的道路。从此我们知道耶稣明明知道他会死在耶路撒冷。耶稣是一位伟大的自愿者。

第二。耶稣的死亡是自己预言的。在路加福音从第9章到第19章，至少有三次耶稣告诉他的门徒说他要受苦，被杀害。耶稣的死亡，对他自己来说，不是突然的。他早明白旧约圣经中有关弥赛亚要受苦，被犹太人弃绝，被杀害的预言。因为他早就明白，所以耶稣很清楚地告诉他的门徒他会被杀。今天，如果能预先知道哪一班飞机会掉到太平洋里，没有人会搭乘那班飞机的。但耶稣知道何时何处他会死；他还是选择去耶路撒冷。

关于耶稣的死，我们应该明白的第三件事是：耶稣的死是很痛苦的。别认为，因为耶稣是神所以他受苦不觉得痛。他感觉痛如同您和我。事实上，耶稣面对两种痛，包括肉体上的痛和精神上的痛。耶稣被钉死十字架以前，军人鞭打他。钉十字架是最残忍的处死方法之一。用三个大钉子把犯人挂在十字架上，不让他死的太快，而是慢慢地折磨，让生命慢慢地离开身体；几个小时以后才断气。

耶稣也受精神上的苦：他十二个使徒其中的一个出卖他；其他的门徒都离开他逃跑了。耶稣要好的朋友，约

翰，不承认他；他祖国的同胞们把他处死。除此以外，耶稣挂在十字架时，全世界人的罪也在他的身上；他担当您和我的罪。是的，耶稣的死是很痛苦的。

耶稣的死证明他（像空中小姐一样）不关心自己。耶稣的死是自愿的，是自己预言的，是很痛苦的。为什么呢？这是因为耶稣爱您和我。

不寻常的耶稣

The Incredible Jesus

书籍，杂志，电视节目，广播电台，电影，等，都能让我们认识和理解一个人。藉着传记和小说我们可以亲近从来没见过的人。千千万万的中国人都同情红楼梦的宝玉就好像是血亲一样。

圣经的四福音书卷叫做马太福音，马可福音，路加福音和约翰福音。这四福音书都让读者面对一个人名叫耶稣。藉着福音书，我们知道耶稣有一个不寻常的身份，他作了很多不寻常的事情，他说了很多不寻常的话。



耶稣有个不寻常的身份，不寻常的自称。想想看，耶稣自称他是救世主，万王之王，万物的创造者。耶稣自称他是道路，真理，生命。他自称是生命的粮食，神的羔羊，神的儿子。如果今天在街道上遇见一位自称自己是这样的人，您和我会怎么想呢？我想我们会怀疑这个人是不是发疯了。但是耶稣敢讲这样的话！

耶稣在世间，作了很多不寻常的事情。耶稣行神迹：盲人得看见，瘸腿的走路，死人复活。耶稣让饥饿的吃饱，沮丧的得到鼓励，犯罪的悔改获得新生命。耶稣认识人，了解人。耶稣还愿意触摸那些安葬、贫穷、患病的人。我曾经见过一批有钱的妇女拜访一个育幼院。很显然的，这些妇女们不愿意接触那些小孩子，也不用手摸他们。是不是怕脏，我不知道。耶稣不怕脏，不怕贫穷，不怕陌生；他只关心人类。最奇妙的是，耶稣还奉献他自己，被钉死在十字架上，第三天复活了，赦免万人的罪，提供新生命给万人。是的，耶稣作了许多不寻常的事。

耶稣基督也说了不寻常的话。请听耶稣说的几句话：“承认自己灵性贫乏的人多么有福啊；他们是天国的子民．．．你们是全人类的盐．．．你们是全世界的光．．．要爱你们的仇敌，并且为那些逼迫你们的人祷告．．．你们饶恕别人的过错，你们的天父也会饶恕你们；你们不饶恕别人的过错，你们的天父也不会饶恕你们的过错”（新约圣经马太福音 5:3, 10, 13-14, 44; 6:14-15）。当时的人很喜欢听耶稣讲道；今天您和我一样欣赏耶稣的教训，从中得到鼓励和造就。

朋友，耶稣有一个不寻常的身份，他作了很多不寻常的事情，他说了很多不寻常的话。请问，您对耶稣这个人有甚么反应呢？能不能相信他所自称的：救世主，万王之王，万物的创造者，生命的粮，神的儿子？您是不是要他在您的生命上作不寻常的事呢？如赦免您的罪，改变您的生活方式？您是不是要相信，接受他所说的不寻常的话，而且让它影响您的为人？我欢迎您多读圣经，多认识耶稣。

骗子，疯子，圣子？

Fraud, Lunatic or Deity?

“耶稣是谁？”这个问题，对基督徒而言，并不难回答，但是对非基督徒来说，“耶稣是谁？”这个问题，确实很难回答。为什么呢？因为要一个人决定耶稣是谁，等于是为耶稣下一个论断。耶稣自称他是神的儿子，使得英国小说作家和神学家 C. S. Lewis 说，对耶稣这个人，我们只有三个选择（三个可能）；是甚么呢？也许耶稣是个骗子；也许耶稣是个疯子；也许耶稣是神的儿子。我们谈谈吧。



第一个选择是也许耶稣是个骗子。新约圣经所记载的神迹都是假的。譬如，耶稣叫拉撒路复活以前，耶稣和拉撒路预先串通好，让拉撒路假装是个死人，到时候从山洞的坟墓里出来，使得周围的人都相信他复活了。另外耶稣使盲人看见，让瘸腿的走路，长麻疯病的得洁净等神迹，都是一样的：耶稣跟某人预先准备好，欺骗周围的人们。

第二个选择是也许耶稣自己被别人欺骗。这个学说假设耶稣的头脑比较简单，或他发疯，使得他被别人利用。譬如两三个人私下讲好。一个假装是盲人，第二个假意劝耶稣试试看医治他。耶稣接受了骗，试着医治那个人；果然，假装为盲人的眼睛就明亮了！于是，耶稣自己以为（相信）他有能力行奇迹。

朋友，请问，您能不能接受这两个选择？耶稣是个骗子吗？教导人们道德行为，提醒人遵守神一

切诫命，责备那些假冒为善的耶稣还会欺骗众人，假装自己能行神迹吗？圣经记载耶稣行那么多神迹，在当时没有人能把他看透吗？他时常欺骗人，没有人发现吗？关于第二个学说（耶稣自己被别人欺骗），你能相信耶稣是那么头脑简单吗？他的智慧话语，使得当时的文士和律师都哑口无言，使今天的学者觉得奥妙的耶稣还会被别人欺骗，被说服相信自己能行神迹，相信自己是神的儿子吗？可能吗？

第三个选择是耶稣就是他所自称的神的儿子。耶稣是永生的神成为有血肉的人。耶稣生活在世人的中间，行神迹医病，表示神的关心；耶稣活出神的真理说“我就是道路，真理，生命”；耶稣为世人牺牲自己被钉死在十字架上，证明神的爱；耶稣复活赦免相信他之人的罪，彰显神的大能。

耶稣是谁？只有三个选择。是世界最成功的骗局呢？是个疯子，被别人欺骗，利用呢？是神的儿子呢？身为基督徒的我，毫无疑问的可以宣布耶稣就是他所说，是神的儿子，世人的救主。

耶稣为何死？

Why Jesus Died?

历史上的名人耶稣基督出生在一个小镇名叫伯利恒，离耶路撒冷不远。但是耶稣的出生并不表示他的生命才开始；三十三年之后，他的死亡也不是他生命的结束。耶稣是永恒的，所以他的出生等于是他降生入世，等于是宇宙的高高在上者走下了宝座。天上的神变成有血有肉的人，就好像圣经所说的，耶稣基督“在本质上就是上

帝，但 . . . 他放弃了一切 . . . 他在外表变得和人类一样的”（新约圣经，普通话译本，腓立比书 2:6-7）。耶稣大约 30 岁时就开始传道，传讲神的真理，福音，信息。耶稣向听者述说神的恩典，讲解神的话语，活出神的爱。为了证明他的身份和权柄，为了表示神的爱和关心，耶稣行许多神迹。盲人得以看见，瘸腿的走路了，死人复活了。

奇怪的是耶稣做了这么多好事以后，众人却把他钉死在十字架上。为什么呢？当时的犹太人仰望一个弥赛亚（就是一个救世主，一个救星），建立神的国。犹太人以为这个人一定是一位革命家，还认为他会赶走罗马帝国卫戍在以色列的军队，复兴以色列国。众人看耶稣行那么多神迹，



毫不否认神的能力在他的身上，所以认为耶稣就是他们所仰望的弥赛亚。但是耶稣说，“我的王国不属于这个世界”（新约圣经约翰福音 18:36），耶稣也没有意思作他们属世的王。同时，以色列的宗教头头看那么多人跟随耶稣，听他讲道，欣赏他的真理，就忌妒他了。他们不用自己的圣经证实耶稣是不是神所派来的救世主，他们只想保护自己的权威，所以就想办法处死耶稣。当时犹太教头头把耶稣送去罗马总督（彼拉多）那里控告他是反对罗马帝国的，并且很聪明地引起了众人的愤怒，使得众人要求罗马总督把耶稣钉十字架。

彼拉多总督知道耶稣是个好人，知道祭司和别的有掌权的犹太人把耶稣送来是因为忌妒他，彼拉多想释放耶稣，但是他还是听从犹太人的要求把耶稣钉十字架。彼拉多认为世界上少了一个

犹太人没有甚么关系。犹太教头头认为他们除去了对手。撒旦认为他战胜了神的儿子。耶稣呢？耶稣在十字架上时他说了几句话，其中的一句是“成了”两个字；意思是“我完成了我的使命”（约翰福音 19:30）。耶稣知道他的死亡不是他生命的结局。耶稣知道藉着他的死亡天上的神才能赦免万人的罪孽。耶稣知道他三天后会复活，并且知道他的复活会带来救恩，希望和新生命给予全世界的人。

朋友，神走下了宝座，走上了十字架，是因为他爱世人，爱您和我。请您多学习圣经，多学习耶稣的真理，多了解耶稣这个人。请您让神的爱感动您，让耶稣的真理感化您，让耶稣的死和复活拯救您。

不能还的债

Accounts Receivable

大约从1980年开始很多人申请信用卡。不但在欧美国家，亚洲和中国的银行也发行很多信用卡。信用卡又称塑料货币。有人认为信用卡是花钱的好方法，但是不少人很快就发现信用卡是非常危险的一小块塑料。为什么呢？因为使用信用卡让人不需要当时付钱就可以买东西。结果，很容易花太多钱，超过预算；没有办法偿还。欠人家的债让我们不舒服，难过，不好意思，是不是？

我们美国人每一个月要付水费，电费，电话费，房租等。每年要付汽车牌照税，房屋税，地价等。每次加油要付燃料税（加在汽油的价钱里头）。这个税，那个



费！付不完的！但是非付不可。政府向我们要钱是很平常的一件事，所以我们也不太去想它。

试问，如果神向我们要钱，我们该怎么办？如果神寄帐单来给我们，说上个月您或我用了多少空气，欣赏了几次的云彩，坐在草地上几次，我们怎么办呢？如果神想个办法用钱计算我们的家人，朋友值多少钱，而且要求我们付这钱给他，我们怎么办？

如果神像法院一样把我们的罪孽换算成钱，我们又该怎么办？我们毫无办法偿还。昨天撒了几次谎，一辈子撒了几次谎；值多少钱？几次对人态度不好，多少钱？骂人，多少钱？懒惰，多少钱？面对这些债务，我们怎么办？

事实上，新约圣经用一些不同的说法，不同的比喻，形容人与神之间的关系和耶稣在十字架上的牺牲。一个说法是“债”这个字。我们欠神的债不是钱债乃是罪债；我们欠神的罪债比我们想像得还要多得多。我们怎么能够还债呢？圣经告诉我们说我们没有办法还清我们欠神的罪债，但是耶稣的福音是神自己为我们还了债：耶稣的死，在神的眼前，还清了我们的罪债。

每次我们说不该说的话，做不该做的事，每次持不该有的态度，如忌妒人，仇恨等，都是我们的罪，等于是向神欠罪债。感谢神，他愿意用耶稣的死和复活为我们还清罪债。

有时候基督徒唱一首诗歌形容我刚才所说的：“他还的债他并不欠，我欠的债我不能还；我需要耶稣洗清我众罪孽。现今我唱一首新歌荣耀主恩，因为他还清我不能还的债。”

朋友，我希望您也要让耶稣为您偿还属灵的罪债。只要您明白福音，相信耶稣为您死去而复活了，悔改您的罪，受洗使您的罪得赦免，您就可以成为基督徒了。

给谁作奴仆？

Slave of Satan or Servant of God?

身为美国人的我认为我们美国的悲剧之一是十八，十九世纪的黑奴制度。虽然那时候我还没有出生，但是每当想到黑奴制度和它所产生的后果时，我便感到很难过。那些黑人不想作奴仆；今天也没有人愿意作别人的奴隶；我更不愿意任何人作我的奴仆。您呢？

新约圣经用一些不同的说法，不同的比喻，形容人与神之间的关系和耶稣在十字架上的牺牲。一个说法是“奴仆”两个字。圣经肯定我们都给罪恶作奴隶。耶稣基督说，“你们如果遵守我的教导，就真正是我的门徒了。你们会认识真理，而真理将使你们获得自由”。当时有一些



不相信耶稣的人站在一边旁听，就插嘴，说：“我们...从来没有作过任何人的奴隶，你怎么说‘你们将获得自由’呢？”耶稣回答说：“我实话告诉你们，凡是继续犯罪的人，都是罪恶的奴隶...”（新约圣经约翰福音 8:31-34）。

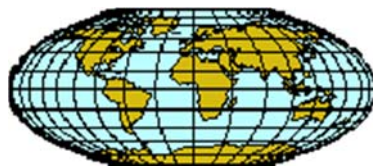
朋友，您和我也应该反省一下，问问自己，承不承认我们给罪恶作奴隶？新约圣经的佳音是耶稣牺牲了自己为要赦免我们的罪。耶稣要提供新生命给我们，把他的圣灵赐给我们，使得我们过圣洁的生活。

新约圣经罗马书提醒基督徒说：“你们虽然做过罪恶的奴仆，但却一心一意地服从了传给你们的典范，于是你们摆脱了罪恶，成为义的奴仆”（6:17-18）。只要我们一心一意地服从福音，摆脱罪恶，走上神的道路，神就会祝福我们，帮助我们过圣洁的生活。

我很引以为傲的是我有一位先祖，因为收益脱逃的黑奴，而被捕。今天我有一些要好的黑人朋友。您可知道，我以为美国黑奴制度是一个悲剧。人类买卖人类。有钱，有权威，有武器的人把没有力量，毫无办法抗议的人当作可买卖的货品。很悲哀！但是更悲哀的是一个人高高高兴兴地，乐乐意意地顺服在撒旦魔鬼的权力之下，作撒旦的奴仆，天天犯罪。

希望您和我都要把自己交托给天上的天父，爱我们的神，让他把我们从撒旦的手中拯救出来。

朋友，请您多多地研读圣经，使得您早一点明白真理获得自由。



以神为友

Relationship Restored

我写这篇稿子时，想到一位过去很要好的朋友。后来为了某些原因我们失去了联络。他结了婚，离了婚；他搬了家，没有给我们新的地址。听说他离了婚以后就开始赌博，不好意思回来见老朋友们。我们完全失去了联络。到今天不知道他在哪儿，但是很想知道他的近况，很想和他恢复往来；我一直等待着他。跟要好的朋友失去联络或断绝往来是一生当中最难过的事情之一。有时候必须怪自己，有时候可以怪对方，有些时候却要怪周围的人或事情。无论如何，对一般人来说，失去朋友的来往差不多跟亲人去世一样难受；令人心中很不舒服。



基督徒用一些不同的说法，不同的比喻，形容神的爱和耶稣在十字架上的牺牲。一个说法是“关系”两个字。人们与天上的神已经断了来往和关系；我们能不能再次建立关系呢？圣经的佳音是我们共同的天父，创造人类的神，愿意与他所创造的人建立关系。事实上，神自己已经付出了很宝贵的代价使得我们回到他的跟前。回来再次遇见神时我们也不需要觉得不好意思与他建立往来。

中国古代的著作《三字经》说，“人之初，性本善”。每一个孩童出生时是完美纯洁的，就如圣经记载神创造人类时，亚当，夏娃是纯洁美好一样。他们的本性是好的。今天您的本性也是好的，但《三字经》第二句话也很准确，“性相近，习相远。”我们所遇到的环境和社会使得我们离开那美好的本性，结果我们犯错。我们违背良知，违背良心，达不到【天】所给予的道德标准。用基督徒的词句形容：我们“犯罪”。犯罪就是离开神，不再跟他往来，也就是与神断了关系。

但是圣经带来好消息告诉我们：“当我们还是上帝的敌人时，通过他儿子的死，我们与上帝重归于好了。既然我们与上帝重归于好了，那么，藉着基督的生，我们岂不更会得到拯救吗？不仅如此，通过我们主耶稣基督，我们在上帝之中欢喜，通过我们现在得以跟上帝和解”（新约圣经普通话译本罗马书5:10-11）。另外一本圣经翻译本把这个经文翻为“...基督已经使我们成为上帝的朋友...”（现代中文译本圣经）。

耶稣的十字架使得我们成为神的朋友。耶稣流出他的宝血洗清世人的罪。我们怎么接受呢？请看见神的爱，使得您回头；请被神的爱感动使得您悔改承认罪孽；请表示您相信神的爱：承认耶稣为神的儿子；请接受神的爱和赦免：受洗。当我们受洗的时刻神用耶稣的血洗清我们的罪，让我们与他建立关系，称我们为他的朋友和儿女。朋友，您想要回到神的面前，再次与他建立往来，成为他的朋友吗？神很想要跟您恢复往来；他一直等待着您。